

**Tyskland-München: Personvagnar för järnväg**

OJ S 46/2016 05/03/2016

**Meddelande om tilldelning av kontrakt – försörjningssektorerna**

Varor

Direktiv 2004/17/EG

**Avsnitt I: Upphandlande enhet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: DB Regio AG, vertreten durch Deutsche Bahn AG, TEF 21 – Einkauf Triebzüge

Postadress: Deutsche Bahn AG, FEF 21 – Einkauf Triebzüge Richelstr. 3

Ort: München

Postnummer: 80634

Land: Tyskland

Att: Hrn. Christian Schmidt

E-post: [christian.ch.schmidt@deutschebahn.com](mailto:christian.ch.schmidt@deutschebahn.com)

Telefon: +49 8913083677

Fax: +49 8913086139

**Internetadress(er):**Upphandlande enhet: <http://www.deutschebahn.com>**I.2. Huvudsaklig verksamhet**

Järnvägstjänster

**I.3. Tilldelning på andra upphandlande enheters vägnar**

Den upphandlande myndigheten handlar på andra upphandlande myndigheters vägnar: nej

**Avsnitt II: Upphandlingens föremål**

---

**II.1. Beskrivning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Beschaffung von elektrischen Fahrzeugen und ggf. dazugehörigen Dienstleistungen für den öffentlichen Schienenpersonennahverkehr für den Einsatz im Netz 3b Gäu-Murr in Baden-Württemberg.

**II.1.2. Typ av kontrakt och plats för utförande eller leverans**

Varor

Köp

Nuts-kod DE Deutschland

**II.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem****II.1.4. Kort beskrivning av upphandlingen eller inköpet/inköpen**

Die DB Regio beschafft zum Weiterverkauf an den öffentlichen Verkehrsträger in Baden-Württemberg 16 zugelassene elektrische Triebzüge, bestehend aus vierteiligen Einheiten. Für den Einsatz als Betreiber im Netz 3 b Gäu-Murr pachtet die DB Regio die Fahrzeuge vom Aufgabenträger zurück.

**II.1.5. Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))**

34622200 Personvagnar för järnväg

### **II.1.6. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

## **II.2. Kontraktets/delens totala värde**

### **II.2.1. Kontraktets/delens totala värde**

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Typ av förfarande**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Förhandlat förfarande med meddelande om upphandling

### **IV.2. Tilldelningskriterier**

#### **IV.2.1. Tilldelningskriterier**

Det ekonomiskt sett mest fördelaktiga anbudet med hänsyn till

#### **IV.2.2. Information om elektronisk auktion**

En elektronisk auktion kommer att användas: nej

### **IV.3. Administrativ information**

#### **IV.3.1. Den upphandlande enhetens referensnummer för ärendet**

AS BAWÜ/TEF 21 CS 05/2015

#### **IV.3.2. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

## **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

### **V.1. Tilldelat kontrakt och kontraktsvärde**

#### **V.1.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

8.9.2015

#### **V.1.2. Information om anbuden**

#### **V.1.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Bombardier Transportation GmbH

Postadress: Am Rathenaupark

Ort: Hennigsdorf

Postnummer: 16761

Land: Tyskland

Telefon: +49 3302891330

#### **V.1.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde**

#### **V.1.5. Information om underentreprenader**

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

#### **V.1.6. Erlagt pris vid förmånliga inköp**

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

#### **VI.1. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **VI.2. Kompletterande upplysningar**

#### **VI.3. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.3.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postadress: Villemomblerstr. 76

Ort: Bonn

Postnummer: 53123

Land: Tyskland

##### **VI.3.2. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning: Ein Nachprüfungsantrag kann nur bis zur wirksamen Erteilung des Zuschlags bzw. in der Frist des § 101b Abs. 2 GWB gestellt werden.

Voraussetzung für die Nachprüfung ist eine rechtzeitige Vergaberüge gem. § 107 Abs. 3 GWB. Der Auftraggeber weist auf die 15-tägige Ausschlussfrist für die Erhebung eines Nachprüfungsantrags im Fall des § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB hin.

##### **VI.3.3. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postadress: Villemombler Straße 76

Ort: Bonn

Postnummer: 52123

Land: Tyskland

#### **VI.4. Datum då meddelandet sänts**

2.3.2016